

1. POLSKI (Język źródłowy)

Informacje o bezpieczeństwie produktu Nazwa produktu: HAPPS – szampon pielęgnacyjny dla szczeniąt 200 ml **EAN:** 5904517249851

Charakter produktu i przeznaczenie HAPPS to delikatny szampon przeznaczony do pielęgnacji wrażliwej skóry i sierści szczeniąt. Bazuje na łagodnych substancjach myjących, zawiera keratynę, olejek z orzechów makadamia oraz ekstrakt z nagietka. Nie zawiera barwników, substancji zapachowych ani alkoholu, a jego formuła została opracowana z myślą o częstym stosowaniu u młodych psów. Opakowanie jednostkowe zawiera 200 ml produktu.

Podmiot odpowiedzialny w UE BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polska, tel. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Adres do spraw dokumentacji bezpieczeństwa: msds@bros.pl.

Ostrzeżenia i główne zagrożenia Produkt jest sklasyfikowany jako drażniący dla oczu, Eye Irrit. 2, H319 – działa drażniąco na oczy. Oznakowanie obejmuje piktogram GHS07 (wykrzyknik) oraz hasło ostrzegawcze „Uwaga”. Produkt należy chronić przed dziećmi.

Zasady bezpiecznego stosowania Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla zwierząt. Należy chronić oczy, uszy i pysk psa. Niewielką ilość szamponu nanieść na zmoczoną sierść, delikatnie wcierać do uzyskania piany, pozostawić na około 2–3 minuty, a następnie dokładnie sputkać letnią wodą i wysuszyć sierść. U szczeniąt o bardzo delikatnym włosie zaleca się użycie mniejszej ilości preparatu.

Postępowanie w przypadku kontaktu z oczami, skórą lub połknięcia W przypadku dostania się preparatu do oczu należy ostrożnie płukać je wodą przez kilka minut, wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są i można je łatwo usunąć, a następnie kontynuować płukanie. W przypadku kontaktu ze skórą należy umyć ją wodą; jeśli pojawi się podrażnienie, skonsultować się z lekarzem. W przypadku połknięcia należy skontaktować się z lekarzem.

Przechowywanie i usuwanie Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Stosować wyłącznie zgodnie z etykietą. Nie dopuszczać do przedostania się niewykorzystanego produktu do kanalizacji ani do środowiska. Niewykorzystany produkt oraz zabrudzone opakowanie należy przekazać do utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami; nie usuwać razem z odpadami komunalnymi.

Dodatkowa informacja dla użytkownika Przed użyciem należy zapoznać się z etykietą produktu. Termin ważności należy sprawdzić na opakowaniu jednostkowym przed zastosowaniem.

2. ENGLISH (Angielski)

Product Safety Information Product name: HAPPS – care shampoo for puppies 200 ml **EAN:** 5904517249851

Product nature and intended use HAPPS is a gentle shampoo designed for the care of the sensitive skin and coat of puppies. It is based on mild cleansing substances and contains keratin, macadamia nut oil, and calendula extract. It contains no dyes, fragrances, or alcohol, and its formula is developed for frequent use on young dogs. The unit package contains 200 ml of the product.

Responsible entity in the EU BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poland, tel. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Safety documentation contact: msds@bros.pl.

Warnings and main hazards The product is classified as eye-irritating, Eye Irrit. 2, H319 – Causes serious eye irritation. Labeling includes pictogram GHS07 (exclamation mark) and the signal word "Warning". Keep out of reach of children.

Safe use guidelines Product for animal use only. Protect the dog's eyes, ears, and snout. Apply a small amount of shampoo to wet fur, rub gently until lather forms, leave for about 2–3 minutes, then rinse thoroughly with lukewarm water and dry the fur. For puppies with very delicate hair, using a smaller amount of the preparation is recommended.

Procedure in case of contact with eyes, skin, or ingestion In case of eye contact, rinse cautiously with water for several minutes; remove contact lenses if present and easy to do, then continue rinsing. In case of skin contact, wash with water; if irritation occurs, consult a doctor. If swallowed, contact a doctor.

Storage and disposal Store in a dry, cool place. Use only according to the label. Do not allow unused product to enter the sewage system or the environment. Dispose of unused product and contaminated packaging in accordance with local regulations; do not dispose of with municipal waste.

Additional user information Read the product label before use. Check the expiration date on the unit package before application.

3. БЪЛГАРСКИ (Bułgarski)

Информация за безопасност на продукта Име на продукта: HAPPS – поддържащ шампоан за кученца 200 ml **EAN:** 5904517249851

Характер на продукта и предназначение HAPPS е нежен шампоан, предназначен за грижа за чувствителната кожа и козина на кученца. Базиран е на меки миешки вещества, съдържа кератин, масло от макадамия и екстракт от невен. Не съдържа оцветители, аромати или алкохол, а формулата му е разработена за честа употреба при млади кучета. Единичната опаковка съдържа 200 ml продукт.

Отговорно лице в ЕС BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Полша, тел. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Контакт за документация за безопасност: msds@bros.pl.

Предупреждения и основни опасности Продуктът е класифициран като дразнещ очите, Eye Irrit. 2, H319 – предизвиква сериозно дразнене на очите. Етикетиранието включва пиктограма GHS07 (удивителен знак) и предупредителната дума „Внимание“. Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Правила за безопасна употреба Продуктът е предназначен само за животни. Пазете очите, ушите и муцуната на кучето. Нанесете малко количество шампоан върху мокра козина, втрийте нежно до образуване на пяна, оставете за около 2–3 минути, след което изплакнете обилно с хладка вода и подсушете козината. При кученца с много деликатен косъм се препоръчва използването на по-малко количество от препарата.

Процедура при контакт с очите, кожата или поглъщане При контакт с очите промийте внимателно с вода в продължение на няколко минути; отстранете контактните лещи, ако има

такива и е лесно да се направи, след което продължете с изплакването. При контакт с кожата измийте с вода; ако се появи раздразнение, консултирайте се с лекар. При поглъщане се свържете с лекар.

Съхранение и изхвърляне Съхранявайте на сухо и хладно място. Използвайте само съгласно етикета. Не позволявайте на неизползвания продукт да попадне в канализацията или околната среда. Изхвърлете неизползвания продукт и замърсената опаковка в съответствие с местните разпоредби; не изхвърляйте заедно с битовите отпадъци.

Допълнителна информация за потребителя Преди употреба прочетете етикета на продукта. Проверете срока на годност върху единичната опаковка преди приложение.

4. HRVATSKI (Chorwacki)

Informacije o sigurnosti proizvoda Naziv proizvoda: HAPPS – njegujući šampon za štence 200 ml
EAN: 5904517249851

Karakter proizvoda i namjena HAPPS je nježni šampon namijenjen njezi osjetljive kože i dlake štenaca. Temelji se na blagim tvarima za pranje, sadrži keratin, ulje makadamije i ekstrakt nevena. Ne sadrži bojila, mirise ni alkohol, a njegova formula razvijena je za čestu upotrebu kod mladih pasa. Jedinično pakiranje sadrži 200 ml proizvoda.

Odgovorna osoba u EU BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poljska, tel. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Kontakt za sigurnosnu dokumentaciju: msds@bros.pl.

Upozorenja i glavne opasnosti Proizvod je klasificiran kao nadražujući za oči, Eye Irrit. 2, H319 – uzrokuje jako nadraživanje oka. Označavanje uključuje piktoqram GHS07 (uskličnik) i signalnu riječ „Pozor“. Čuvati izvan dohvata djece.

Pravila za sigurnu uporabu Proizvod je namijenjen isključivo životinjama. Potrebno je zaštititi oči, uši i njušku psa. Malu količinu šampona nanijeti na mokru dlaku, nježno utrljati dok se ne zapjeni, ostaviti oko 2-3 minute, a zatim temeljito isprati mlakom vodom i osušiti dlaku. Kod štenaca s vrlo osjetljivom dlakom preporučuje se uporaba manje količine pripravka.

Postupak u slučaju dodira s očima, kožom ili gutanja U slučaju dodira s očima oprezno ispirati vodom nekoliko minuta; ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se lako uklanjaju, zatim nastaviti ispirati. U slučaju dodira s kožom oprati vodom; ako se pojavi nadraženosť, obratiti se liječniku. U slučaju gutanja obratiti se liječniku.

Skladištenje i odlaganje Čuvati na suhom i hladnom mjestu. Primjenjivati isključivo prema uputama na naljepnici. Ne dopustiti da neiskorišteni proizvod dospije u kanalizaciju ili okoliš. Neiskorišteni proizvod i zaprljanu ambalažu predati na zbrinjavanje u skladu s lokalnim propisima; ne odlagati s komunalnim otpadom.

Dodatne informacije za korisnika Prije uporabe pročitati naljepnicu proizvoda. Provjeriti rok valjanosti na jediničnom pakiranju prije uporabe.

5. ČEŠTINA (Czeski)

Informace o bezpečnosti výrobku **Název výrobku:** HAPPS – pečující šampon pro štěňata 200 ml
EAN: 5904517249851

Charakter výrobku a účel použití HAPPS je jemný šampon určený k péči o citlivou pokožku a srst štěňat. Je založen na mírných mycích látkách, obsahuje keratin, makadamový olej a extrakt z měsíčku lékařského. Neobsahuje barviva, parfemaci ani alkohol a jeho složení bylo vyvinuto pro časté používání u mladých psů. Jednotkové balení obsahuje 200 ml výrobku.

Odpovědný subjekt v EU BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polsko, tel. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Kontakt pro bezpečnostní dokumentaci: msds@bros.pl.

Varování a hlavní nebezpečí Výrobek je klasifikován jako dráždivý pro oči, Eye Irrit. 2, H319 – Způsobuje vážné podráždění očí. Označení zahrnuje piktogram GHS07 (vykřičník) a signální slovo „Varování“. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Zásady bezpečného používání Výrobek je určen pouze pro zvířata. Chraňte oči, uši a tlamu psa. Malé množství šamponu naneste na mokrou srst, jemně vetřete, dokud se nevytvoří pěna, nechte působit asi 2–3 minuty a poté důkladně opláchněte vlažnou vodou a srst vysušte. U štěňat s velmi jemnou srstí se doporučuje použít menší množství přípravku.

Postup při zasažení očí, kůže nebo při požití Při zasažení očí několik minut opatrně vyplachujte vodou; vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno, a pokračujte ve vyplachování. Při kontaktu s kůží omyjte vodou; pokud se objeví podráždění, poraďte se s lékařem. Při požití kontaktujte lékaře.

Skladování a likvidace Skladujte na suchém a chladném místě. Používejte pouze v souladu s etiketou. Zabraňte úniku nepoužitého výrobku do kanalizace nebo do životního prostředí. Nepoužitý výrobek a znečištěný obal odevzdejte k likvidaci v souladu s místními předpisy; nevyhazujte do komunálního odpadu.

Další informace pro uživatele Před použitím si přečtěte etiketu výrobku. Před aplikací zkontrolujte datum spotřeby na jednotkovém balení.

6. DANSK (Duński)

Produktsikkerhedsinformation **Produktnavn:** HAPPS – plejeshampoo til hvalpe 200 ml **EAN:** 5904517249851

Produktets karakter og formål HAPPS er en mild shampoo beregnet til pleje af hvalpes følsomme hud og pels. Den er baseret på milde vaskeaktive stoffer og indeholder keratin, macadamianøddolie og morgenfrueekstrakt. Den indeholder ingen farvestoffer, duftstoffer eller alkohol, og dens formel er udviklet til hyppig brug hos unge hunde. Enhedspakningen indeholder 200 ml produkt.

Ansvarlig enhed i EU BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen, tlf. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Kontakt vedrørende sikkerhedsdokumentation: msds@bros.pl.

Advarsler og vigtigste farer Produktet er klassificeret som øjenirriterende, Eye Irrit. 2, H319 – forårsager alvorlig øjenirritation. Mærkningen inkluderer piktogram GHS07 (udråbstegn) og signalordet "Advarsel". Opbevares utilgængeligt for børn.

Retningslinjer for sikker brug Produktet er kun til brug på dyr. Beskyt hundens øjne, ører og snude. Påfør en lille mængde shampoo på våd pels, gnid forsigtigt indtil der dannes skum, lad det sidde i ca. 2-3 minutter, skyl derefter grundigt med lunkent vand og tør pelsen. Til hvalpe med meget fin pels anbefales det at bruge en mindre mængde af præparatet.

Procedure i tilfælde af kontakt med øjne, hud eller indtagelse Ved kontakt med øjnene skylles forsigtigt med vand i flere minutter; fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let, og fortsæt skylning. Ved kontakt med huden vaskes med vand; hvis der opstår irritation, søges læge. Ved indtagelse kontaktes en læge.

Opbevaring og bortskaffelse Opbevares på et tørt, køligt sted. Må kun anvendes i overensstemmelse med etiketten. Lad ikke ubrugt produkt komme i kloakken eller miljøet. Ubrugt produkt og forurenede emballage skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler; må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Yderligere brugerinformation Læs produktets etiket før brug. Kontroller udløbsdatoen på enhedspakningen før brug.

7. EESTI (Estonian)

Toote ohutusala teave Toote nimi: HAPPS – hooldusšampoon kutsikatele 200 ml **EAN:** 5904517249851

Toote iseloom ja otstarve HAPPS on õrn šampoon, mis on mõeldud kutsikate tundliku naha ja karvkatte hooldamiseks. See põhineb miedatel pesuainetel ning sisaldab keratiini, makadaamiapähkli õli ja saialilleekstrakti. See ei sisalda värvaineid, lõhnaaineid ega alkoholi ning selle koostis on välja töötatud sagedaseks kasutamiseks noortel koertel. Üksikpakend sisaldab 200 ml toodet.

Vastutav isik EL-is BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poola, tel +48 61 826 25 12, e-post: biuro@bros.pl. Ohutusdokumentatsiooni kontakt: msds@bros.pl.

Hoiatused ja peamised ohud Toode on klassifitseeritud silmi ärritavaks, Eye Irrit. 2, H319 – põhjustab tugevat silmade ärritust. Märgistus sisaldab piktogrammi GHS07 (hüüumärk) ja märgusõna „Hoiatus”. Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Ohutu kasutamise eeskirjad Toode on mõeldud ainult loomadele. Kaitsta koera silmi, kõrvu ja koonu. Kandke väike kogus šampooni märjale karvkatele, hõõruge õrnalt vahu tekkimiseni, laske mõjuda umbes 2–3 minutit, seejärel loputage põhjalikult leige veega ja kuivatage karvkate. Väga õrna karvaga kutsikate puhul on soovitatav kasutada väiksemat kogust vahendit.

Toimimine silma- või nahale sattumise või allaneelamise korral Silma sattumise korral loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega; eemaldada kontaktläätсед, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada, ning jätkata loputamist. Nahale sattumise korral pesta veega; ärrituse tekkimisel konsulteerida arstiga. Allaneelamise korral võtta ühendust arstiga.

Säilitamine ja kõrvaldamine Hoida kuivas ja jahedas kohas. Kasutada ainult vastavalt etiketile. Vältida kasutamata toote sattumist kanalisatsiooni või keskkonda. Kasutamata toode ja saastunud pakend tuleb anda jäätmekäitlusele vastavalt kohalikele eeskirjadele; mitte visata olmeprügi hulka.

Lisateave kasutajale Enne kasutamist lugege toote etiketti. Enne kasutamist kontrollige aegumiskuupäeva üksikpakendilt.

8. SUOMI (Fiński)

Tuoteturvallisuustiedot Tuotenimi: HAPPS – hoitoshampoo pennuille 200 ml **EAN:** 5904517249851

Tuotteen ominaisuudet ja käyttötarkoitus HAPPS on hellävarainen shampoo, joka on suunniteltu pentujen herkän ihon ja turkin hoitoon. Se perustuu mietoihin peseviin aineisiin ja sisältää keratiinia, makadamiapähkinäöljyä sekä kehäkukkauutetta. Se ei sisällä väriaineita, hajusteita tai alkoholia, ja sen koostumus on kehitetty nuorten koirien tiheään käyttöön. Yksittäispakkaus sisältää 200 ml tuotetta.

Vastuullinen taho EU:ssa BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Puola, puh. +48 61 826 25 12, sähköposti: biuro@bros.pl. Käyttöturvallisuustiedotteista vastaava osoite: msds@bros.pl.

Varoitukset ja tärkeimmät vaarat Tuote on luokiteltu silmiä ärsyttäväksi, Eye Irrit. 2, H319 – ärsyttää voimakkaasti silmiä. Merkintöihin kuuluu piktogrammi GHS07 (huutomerkki) ja varoitussana ”Varoitus”. Säilytä lasten ulottumattomissa.

Turvallisen käytön ohjeet Tuote on tarkoitettu vain eläimille. Suojaa koiran silmät, korvat ja kuono. Levitä pieni määrä shampooa märkään turkkiin, hiero kevyesti vaahdoksi, anna vaikuttaa noin 2–3 minuuttia, huuhtelee sitten huolellisesti haalealla vedellä ja kuivaa turkki. Erittäin herkkäkarvaisilla pennuilla suositellaan käytettäväksi pienempää määrää valmistetta.

Toimenpiteet silmä- tai ihokosketuksessa tai nieltynä Jos ainetta joutuu silmiin, huuhtelee huolellisesti vedellä usean minuutin ajan; poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti, ja jatka huuhtomista. Jos ainetta joutuu iholle, pese vedellä; jos ilmenee ärsytystä, ota yhteys lääkäriin. Jos ainetta on nieltä, ota yhteys lääkäriin.

Säilytys ja hävittäminen Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa. Käytä vain etiketin ohjeiden mukaisesti. Älä päästä käyttämätöntä tuotetta viemäriin tai ympäristöön. Käyttämätön tuote ja likaantunut pakkaus on toimitettava hävitettäväksi paikallisten määräysten mukaisesti; älä hävitä talousjätteen mukana.

Lisätietoja käyttäjälle Lue tuotteen etiketti ennen käyttöä. Tarkista viimeinen käyttöpäivämäärä yksittäispakkauksesta ennen käyttöä.

9. FRANÇAIS (Francuski)

Informations sur la sécurité du produit Nom du produit : HAPPS – shampooing de soin pour chiots 200 ml **EAN :** 5904517249851

Nature du produit et destination HAPPS est un shampooing doux conçu pour le soin de la peau et du pelage sensibles des chiots. Il est basé sur des substances lavantes douces et contient de la kératine, de l'huile de noix de macadamia et de l'extrait de souci. Il ne contient ni colorants, ni parfums, ni alcool, et sa formule a été élaborée pour un usage fréquent chez les jeunes chiens. L'emballage unitaire contient 200 ml de produit.

Entité responsable dans l'UE BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Pologne, tél. +48 61 826 25 12, e-mail : biuro@bros.pl. Contact pour la documentation de sécurité : msds@bros.pl.

Avertissements et principaux dangers Le produit est classé comme irritant pour les yeux, Eye Irrit. 2, H319 – provoque une sévère irritation des yeux. L'étiquetage comprend le pictogramme GHS07 (point d'exclamation) et la mention d'avertissement « Attention ». Tenir hors de portée des enfants.

Conseils d'utilisation en toute sécurité Produit destiné exclusivement aux animaux. Protéger les yeux, les oreilles et le museau du chien. Appliquer une petite quantité de shampoing sur le pelage mouillé, frotter délicatement jusqu'à l'obtention d'une mousse, laisser agir environ 2 à 3 minutes, puis rincer abondamment à l'eau tiède et sécher le pelage. Pour les chiots au poil très délicat, il est recommandé d'utiliser une plus petite quantité de préparation.

Procédure en cas de contact avec les yeux, la peau ou d'ingestion En cas de contact avec les yeux, rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes ; enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées, puis continuer à rincer. En cas de contact avec la peau, laver à l'eau ; si une irritation apparaît, consulter un médecin. En cas d'ingestion, contacter un médecin.

Stockage et élimination Conserver dans un endroit sec et frais. Utiliser exclusivement conformément à l'étiquette. Ne pas rejeter le produit inutilisé dans les égouts ou dans l'environnement. Éliminer le produit inutilisé et l'emballage souillé conformément aux réglementations locales ; ne pas éliminer avec les déchets ménagers.

Informations complémentaires pour l'utilisateur Lire l'étiquette avant utilisation. Vérifier la date de péremption sur l'emballage unitaire avant l'application.

10. ΕΛΛΗΝΙΚΑ (Grecki)

Πληροφορίες ασφαλείας προϊόντος Όνομα προϊόντος: HAPPS – σαμπουάν περιποίησης για κουτάβια 200 ml **EAN:** 5904517249851

Φύση του προϊόντος και προβλεπόμενη χρήση Το HAPPS είναι ένα απαλό σαμπουάν σχεδιασμένο για τη φροντίδα του ευαίσθητου δέρματος και του τριχώματος των κουταβιών. Βασίζεται σε ήπιες καθαριστικές ουσίες, περιέχει κερατίνη, έλαιο μακαντάμια και εκχύλισμα καλέντουλας. Δεν περιέχει χρωστικές ουσίες, αρώματα ή αλκοόλ και η σύνθεσή του έχει αναπτυχθεί για συχνή χρήση σε νεαρούς σκύλους. Η ατομική συσκευασία περιέχει 200 ml προϊόντος.

Υπεύθυνος φορέας στην ΕΕ BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Πολωνία, τηλ. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Επαφή για τεκμηρίωση ασφαλείας: msds@bros.pl.

Προειδοποιήσεις και κύριοι κίνδυνοι Το προϊόν ταξινομείται ως ερεθιστικό για τα μάτια, Eye Irrit. 2, H319 – προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Η επισήμανση περιλαμβάνει το εικονογράμμα GHS07 (θαυμαστικό) και την προειδοποιητική λέξη «Προσοχή». Μακριά από παιδιά.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης Προϊόν αποκλειστικά για ζώα. Προστατέψτε τα μάτια, τα αυτιά και το ρύγχος του σκύλου. Απλώστε μικρή ποσότητα σαμπουάν σε βρεγμένο τρίχωμα, τρίψτε απαλά μέχρι να σχηματιστεί αφρός, αφήστε το για περίπου 2-3 λεπτά και στη συνέχεια ξεπλύνετε καλά με χλιαρό νερό

και στεγνώστε το τρίχωμα. Για κουτάβια με πολύ λεπτό τρίχωμα, συνιστάται η χρήση μικρότερης ποσότητας του σκευάσματος.

Διαδικασία σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, το δέρμα ή κατάποσης Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους εφόσον είναι εύκολο και συνεχίστε να ξεπλένετε. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε με νερό. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός, συμβουλευτείτε γιατρό. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με γιατρό.

Αποθήκευση και απόρριψη Φυλάσσεται σε ξηρό και δροσερό μέρος. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με την ετικέτα. Μην επιτρέπετε στο αχρησιμοποίητο προϊόν να εισέλθει στην αποχέτευση ή στο περιβάλλον. Απορρίψτε το αχρησιμοποίητο προϊόν και τη μολυσμένη συσκευασία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Πρόσθετες πληροφορίες για τον χρήστη Διαβάστε την ετικέτα πριν από τη χρήση. Ελέγξτε την ημερομηνία λήξης στην ατομική συσκευασία πριν από την εφαρμογή.

11. ESPAÑOL (Hiszpański)

Información de seguridad del producto **Nombre del producto:** HAPPS – champú de cuidado para cachorros 200 ml **EAN:** 5904517249851

Naturaleza del producto y uso previsto HAPPS es un champú suave diseñado para el cuidado de la piel y el pelaje sensibles de los cachorros. Se basa en sustancias limpiadoras suaves y contiene queratina, aceite de nuez de macadamia y extracto de caléndula. No contiene colorantes, fragancias ni alcohol, y su fórmula ha sido desarrollada para un uso frecuente en perros jóvenes. El envase unitario contiene 200 ml de producto.

Entidad responsable en la UE BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polonia, tel. +48 61 826 25 12, correo electrónico: biuro@bros.pl. Contacto para documentación de seguridad: msds@bros.pl.

Advertencias y principales peligros El producto está clasificado como irritante ocular, Eye Irrit. 2, H319 – provoca irritación ocular grave. El etiquetado incluye el pictograma GHS07 (signo de exclamación) y la palabra de advertencia "Atención". Mantener fuera del alcance de los niños.

Pautas para un uso seguro Producto exclusivo para animales. Proteger los ojos, oídos y hocico del perro. Aplicar una pequeña cantidad de champú sobre el pelaje mojado, frotar suavemente hasta que se forme espuma, dejar actuar unos 2-3 minutos, luego enjuagar bien con agua tibia y secar el pelaje. Para cachorros con pelo muy delicado, se recomienda utilizar una menor cantidad del preparado.

Procedimiento en caso de contacto con los ojos, la piel o ingestión En caso de contacto con los ojos, enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos; quitar las lentes de contacto si las lleva y resulta fácil, luego continuar enjuagando. En caso de contacto con la piel, lavar con agua; si aparece irritación, consultar a un médico. En caso de ingestión, ponerse en contacto con un médico.

Almacenamiento y eliminación Almacenar en un lugar seco y fresco. Utilizar únicamente de acuerdo con la etiqueta. No permitir que el producto no utilizado entre en el sistema de alcantarillado

o en el medio ambiente. Elimine el producto no utilizado y el envase contaminado de acuerdo con las normativas locales; no lo elimine con los residuos domésticos.

Información adicional para el usuario Leer la etiqueta del producto antes de usar. Comprobar la fecha de caducidad en el envase unitario antes de la aplicación.

12. LIETUVIŲ (Litewski)

Produkto saugos informacija Produkto pavadinimas: HAPPS – priežiūros šampūnas šuniukams 200 ml **EAN:** 5904517249851

Produkto pobūdis ir paskirtis HAPPS – tai švelnus šampūnas, skirtas jautrios šuniukų odos ir kailio priežiūrai. Jo pagrindą sudaro švelnios plaunamosios medžiagos, sudėtyje yra keratino, makadamijų riešutų aliejaus ir medetkų ekstrakto. Jame nėra dažiklių, kvapiųjų medžiagų ar alkoholio, o jo formulė sukurta dažnam jaunų šunų naudojimui. Pakuotėje yra 200 ml produkto.

Atsakingas subjektas ES BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Lenkija, tel. +48 61 826 25 12, el. paštas: biuro@bros.pl. Kontaktas dėl saugos dokumentacijos: msds@bros.pl.

Įspėjimai ir pagrindiniai pavojai Produktas klasifikuojamas kaip dirginantis akis, Eye Irrit. 2, H319 – sukelia smarkų akių dirginimą. Ženklিনimas apima piktogramą GHS07 (šauktukas) ir signalinį žodį „Atsargiai“. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.

Saugaus naudojimo taisyklės Produktas skirtas tik gyvūnams. Saugoti šuns akis, ausis ir snukį. Nedidelį kiekį šampūno užtepkite ant sudrėkinto kailio, švelniai įtrinkite, kol suputos, palikite apie 2–3 minutes, tada kruopščiai nuplaukite drungnu vandeniu ir nusausinkite kailį. Šuniukams, kurių plaukas labai švelnus, rekomenduojama naudoti mažesnį preparato kiekį.

Veiksmai patekus į akis, ant odos arba prarijus Patekus į akis, keletą minučių atsargiai plauti vandeniu; išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti, toliau plauti akis. Patekus ant odos, nuplauti vandeniu; jei atsiranda dirginimas, kreiptis į gydytoją. Prarijus kreiptis į gydytoją.

Laikymas ir šalinimas Laikyti sausoje, vėsioje vietoje. Naudoti tik pagal etiketę. Neleisti nepanaudotam produktui patekti į kanalizaciją ar aplinką. Nepanaudotą produktą ir užterštą pakuotę šalinkite laikydamiesi vietinių taisyklių; nemesti kartu su buitinėmis atliekomis.

Papildoma informacija naudotojui Prieš naudojimą perskaityti etiketę. Prieš naudojimą patikrinkite galiojimo laiką ant pakuotės.

13. LATVIEŠU (Łotewski)

Produkta drošības informācija Produkta nosaukums: HAPPS – kopšanas šampūns kucēniem 200 ml **EAN:** 5904517249851

Produkta raksturojums un mērķis HAPPS ir maigs šampūns, kas paredzēts kucēnu jutīgas ādas un kažoka kopšanai. Tā pamatā ir maigas mazgāšanas vielas, tas satur keratīnu, makadamijas riekstu eļļu un kļiņģerīšu ekstraktu. Tas nesatur krāsvielas, smaržvielas vai spirtu, un tā formula ir izstrādāta biežai lietošanai jauniem suņiem. Vienības iepakojumā ir 200 ml produkta.

Atbildīgā persona ES BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polija, tālr. +48 61 826 25 12, e-pasts: biuro@bros.pl. Drošības dokumentācijas kontakts: msds@bros.pl.

Brīdinājumi un galvenie apdraudējumi Produkts ir klasificēts kā acu kairinātājs, Eye Irrit. 2, H319 – izraisa nopietnu acu kairinājumu. Marķējumā iekļauta piktogramma GHS07 (izsaukuma zīme) un signālvārds "Brīdinājums". Sargāt no bērniem.

Drošas lietošanas noteikumi Produkts paredzēts tikai dzīvniekiem. Sargāt suņa acis, ausis un purnu. Uzklājiet nelielu daudzumu šampūna uz mitras spalvas, viegli iemasējiet, līdz veidojas putas, atstājiet apmēram 2–3 minūtes, pēc tam rūpīgi noskalojiet ar remdenu ūdeni un nosusiniet spalvu. Kucēniem ar ļoti smalku spalvu ieteicams lietot mazāku preparāta daudzumu.

Rīcība saskarē ar acīm, ādu vai norīšanas gadījumā Saskaarē ar acīm uzmanīgi skalot ar ūdeni vairākas minūtes; izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt, turpināt skalot. Saskaarē ar ādu nomazgāt ar ūdeni; ja parādās kairinājums, konsultēties ar ārstu. Norīšanas gadījumā sazināties ar ārstu.

Uzglabāšana un likvidēšana Uzglabāt sausā, vēsā vietā. Lietot tikai saskaņā ar etiķeti. Neļaut neizmantotajam produktam nonākt kanalizācijā vai vidē. Neizmantoto produktu un piesārņoto iepakojumu likvidēt saskaņā ar vietējiem noteikumiem; neizmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Papildu informācija lietotājam Pirms lietošanas izlasiet etiķeti. Pirms lietošanas pārbaudiet derīguma termiņu uz iepakojuma.

14. NEDERLANDS (Nederlandzki)

Productveiligheidsinformatie Productnaam: HAPPS – verzorgende shampoo voor puppy's 200 ml
EAN: 5904517249851

Aard van het product en beoogd gebruik HAPPS is een milde shampoo ontwikkeld voor de verzorging van de gevoelige huid en vacht van puppy's. Het is gebaseerd op milde reinigende stoffen en bevat keratine, macadamianootolie en goudsbloemextract. Het bevat geen kleurstoffen, geurstoffen of alcohol, en de formule is ontwikkeld voor frequent gebruik bij jonge honden. De eenheidsverpakking bevat 200 ml product.

Verantwoordelijke entiteit in de EU BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen, tel. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Contact voor veiligheidsdocumentatie: msds@bros.pl.

Waarschuwingen en belangrijkste gevaren Het product is geclassificeerd als oogirriterend, Eye Irrit. 2, H319 – veroorzaakt ernstige oogirritatie. De etikettering bevat pictogram GHS07 (uitroepteken) en het signaalwoord "Waarschuwing". Buiten het bereik van kinderen houden.

Richtlijnen voor veilig gebruik Product uitsluitend voor dierlijk gebruik. Bescherm de ogen, oren en snuit van de hond. Breng een kleine hoeveelheid shampoo aan op de natte vacht, wrijf zachtjes in tot er schuim ontstaat, laat ongeveer 2-3 minuten intrekken, spoel daarna grondig af met lauw water en droog de vacht. Voor puppy's met een zeer delicate vacht wordt aanbevolen een kleinere hoeveelheid van het preparaat te gebruiken.

Procedure bij contact met de ogen, de huid of bij inslikken Bij contact met de ogen voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen indien aanwezig en

dit gemakkelijk gedaan kan worden, daarna blijven spoelen. Bij contact met de huid wassen met water; als er irritatie optreedt, een arts raadplegen. Bij inslikken een arts raadplegen.

Opslag en verwijdering Bewaren op een droge, koele plaats. Alleen gebruiken volgens het etiket. Laat ongebruikt product niet in het riool of het milieu terecht komen. Voer ongebruikt product en verontreinigde verpakking af in overeenstemming met de lokale voorschriften; niet weggooien met het huishoudelijk afval.

Aanvullende gebruikersinformatie Lees voor gebruik het etiket. Controleer de houdbaarheidsdatum op de verpakking voor gebruik.

15. DEUTSCH (Niemiecki)

Produktsicherheitsinformationen **Produktname:** HAPPS – Pflegeshampoo für Welpen 200 ml **EAN:** 5904517249851

Produktcharakter und Verwendungszweck HAPPS ist ein sanftes Shampoo zur Pflege der empfindlichen Haut und des Fells von Welpen. Es basiert auf milden Reinigungssubstanzen, enthält Keratin, Macadamianussöl und Ringelblumenextrakt. Es enthält keine Farbstoffe, Duftstoffe oder Alkohol, und seine Formel wurde für die häufige Anwendung bei jungen Hunden entwickelt. Die Einzelpackung enthält 200 ml Produkt.

Verantwortlicher in der EU BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen, Tel. +48 61 826 25 12, E-Mail: biuro@bros.pl. Kontakt für Sicherheitsdokumentation: msds@bros.pl.

Warnungen und Hauptgefahren Das Produkt ist als augenreizend eingestuft, Eye Irrit. 2, H319 – Verursacht schwere Augenreizung. Die Kennzeichnung umfasst das Piktogramm GHS07 (Ausrufezeichen) und das Signalwort „Achtung“. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Richtlinien für eine sichere Anwendung Das Produkt ist ausschließlich für Tiere bestimmt. Augen, Ohren und Schnauze des Hundes schützen. Eine kleine Menge Shampoo auf das nasse Fell auftragen, sanft einreiben, bis Schaum entsteht, ca. 2–3 Minuten einwirken lassen, dann gründlich mit lauwarmem Wasser abspülen und das Fell trocknen. Bei Welpen mit sehr empfindlichem Haar wird empfohlen, eine geringere Menge des Präparats zu verwenden.

Verfahren bei Augen- oder Hautkontakt oder Verschlucken Bei Kontakt mit den Augen einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen; vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen, dann weiter spülen. Bei Hautkontakt mit Wasser waschen; bei Reizungen einen Arzt aufsuchen. Bei Verschlucken einen Arzt kontaktieren.

Lagerung und Entsorgung An einem trockenen, kühlen Ort lagern. Nur gemäß Etikett verwenden. Unverdünntes Produkt nicht in die Kanalisation oder die Umwelt gelangen lassen. Nicht verwendetes Produkt und kontaminierte Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen; nicht mit dem Hausmüll entsorgen.

Zusätzliche Benutzerinformationen Vor Gebrauch das Etikett lesen. Vor der Anwendung das Verfallsdatum auf der Einzelverpackung überprüfen.

16. PORTUGUÊS (Portugalski)

Informações de segurança do produto Nome do produto: HAPPS – champô de cuidado para cachorros 200 ml **EAN:** 5904517249851

Natureza do produto e finalidade HAPPS é um champô suave concebido para o cuidado da pele e do pelo sensíveis dos cachorros. Baseia-se em substâncias de limpeza suaves, contém queratina, óleo de noz de macadâmia e extrato de calêndula. Não contém corantes, fragrâncias ou álcool, e a sua fórmula foi desenvolvida para uma utilização frequente em cães jovens. A embalagem unitária contém 200 ml de produto.

Entidade responsável na UE BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polónia, tel. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Contacto para documentação de segurança: msds@bros.pl.

Avisos e principais perigos O produto está classificado como irritante ocular, Eye Irrit. 2, H319 – Provoca irritação ocular grave. A rotulagem inclui o pictograma GHS07 (ponto de exclamação) e a palavra de advertência "Atenção". Manter fora do alcance das crianças.

Diretrizes para uma utilização segura Produto destinado exclusivamente a animais. Proteger os olhos, ouvidos e focinho do cão. Aplicar uma pequena quantidade de champô no pelo molhado, esfregar suavemente até fazer espuma, deixar atuar durante cerca de 2-3 minutos e, em seguida, enxaguar abundantemente com água morna e secar o pelo. Para cachorros com pelo muito delicado, recomenda-se a utilização de uma quantidade menor do preparado.

Procedimento em caso de contacto com os olhos, pele ou ingestão Em caso de contacto com os olhos, enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos; se usar lentes de contacto, retire-as, se tal for possível, e continue a enxaguar. Em caso de contacto com a pele, lavar com água; se surgir irritação, consultar um médico. Em caso de ingestão, contactar um médico.

Armazenamento e eliminação Armazenar em local seco e fresco. Utilizar apenas de acordo com o rótulo. Não permitir que o produto não utilizado entre no sistema de esgotos ou no ambiente. Eliminar o produto não utilizado e a embalagem contaminada de acordo com os regulamentos locais; não eliminar juntamente com o lixo doméstico.

Informações adicionais para o utilizador Ler o rótulo do produto antes de utilizar. Verificar a data de validade na embalagem unitária antes da aplicação.

17. ROMÂNĂ (Rumuński)

Informații privind siguranța produsului Numele produsului: HAPPS – șampon de îngrijire pentru căței 200 ml **EAN:** 5904517249851

Caracterul produsului și destinația HAPPS este un șampon delicat conceput pentru îngrijirea pielii și blâniei sensibile a cățeilor. Se bazează pe substanțe de curățare blânde, conține keratină, ulei de nuci de macadamia și extract de gălbenele. Nu conține coloranți, parfumuri sau alcool, iar formula sa a fost dezvoltată pentru utilizare frecventă la câinii tineri. Ambalajul unitar conține 200 ml de produs.

Entitatea responsabilă în UE BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polonia, tel. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Contact pentru documentația de siguranță: msds@bros.pl.

Avertismente și pericole principale Produsul este clasificat ca iritant pentru ochi, Eye Irrit. 2, H319 – Provoacă o iritare gravă a ochilor. Etichetarea include pictograma GHS07 (semnul exclamării) și cuvântul de avertizare „Atenție”. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Reguli pentru utilizarea în siguranță Produs destinat exclusiv animalelor. Protejați ochii, urechile și botul câinelui. Aplicați o cantitate mică de șampon pe blana umedă, frecați ușor până se formează spumă, lăsați să acționeze aproximativ 2-3 minute, apoi clătiți bine cu apă caldă și uscați blana. Pentru cățeii cu păr foarte delicat, se recomandă utilizarea unei cantități mai mici de preparat.

Procedura în caz de contact cu ochii, pielea sau înghițire În caz de contact cu ochii, clătiți cu atenție cu apă timp de câteva minute; scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință, apoi continuați clătirea. În caz de contact cu pielea, spălați cu apă; dacă apare iritație, consultați un medic. În caz de înghițire, contactați un medic.

Depozitare și eliminare A se păstra într-un loc uscat și răcoros. A se utiliza numai conform etichetei. Nu permiteți produsului neutilizat să pătrundă în canalizare sau în mediu. Eliminați produsul neutilizat și ambalajul contaminat în conformitate cu reglementările locale; nu eliminați împreună cu deșeurile menajere.

Informații suplimentare pentru utilizator Citiți eticheta produsului înainte de utilizare. Verificați data de expirare de pe ambalajul unitar înainte de aplicare.

18. SLOVENČINA (Słowacki)

Informácie o bezpečnosti výrobku **Názov výrobku:** HAPPS – ošetrujúci šampón pre šteniatka 200 ml
EAN: 5904517249851

Charakter výrobku a účel použitia HAPPS je jemný šampón určený na starostlivosť o citlivú pokožku a srst šteniatok. Je založený na miernych čistiacich látkach, obsahuje keratín, makadamiový olej a extrakt z nechtíka lekárskeho. Neobsahuje farbivá, vône ani alkohol a jeho zloženie bolo vyvinuté na časté používanie u mladých psov. Jednotkové balenie obsahuje 200 ml výrobku.

Zodpovedný subjekt v EÚ BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poľsko, tel. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Kontakt pre bezpečnostnú dokumentáciu: msds@bros.pl.

Varovania a hlavné nebezpečenstvá Výrobok je klasifikovaný ako dráždivý pre oči, Eye Irrit. 2, H319 – Spôsobuje vážne podráždenie očí. Označenie zahŕňa piktoqram GHS07 (výkričník) a signálne slovo „Pozor“. Uchováajte mimo dosahu detí.

Zásady bezpečného používania Výrobok je určený výhradne pre zvieratá. Chráňte oči, uši a pysk psa. Malé množstvo šampónu naneste na mokrú srst, jemne vtierajte, kým sa nevytvorí pena, nechajte pôsobiť asi 2–3 minúty a potom dôkladne opláchnite vlažnou vodou a srst vysušte. U šteniatok s veľmi jemnou srstou sa odporúča použiť menšie množstvo prípravku.

Postup pri zasiahnutí očí, pokožky alebo pri požití Pri zasiahnutí očí niekoľko minút opatrne vyplachujte vodou; vyberte kontaktné šošovky, ak sú nasadené a ak je to možné, pokračujte vo vyplachovaní. Pri kontakte s pokožkou umyte vodou; ak sa objaví podráždenie, poraďte sa s lekárom. Pri požití kontaktujte lekára.

Skladovanje a likvidácia Skladujte na suchom a chladnom mieste. Používajte len v súlade s etiketou. Zabráňte úniku nepoužitého výrobku do kanalizácie alebo do životného prostredia. Nepoužitý výrobok a znečistený obal odovzdajte na likvidáciu v súlade s miestnymi predpismi; nevyhadzujte do komunálneho odpadu.

Ďalšie informácie pre používateľa Pred použitím si prečítajte etiketu výrobku. Pred aplikáciou skontrolujte dátum spotreby na jednotkovom balení.

19. SLOVENŠČINA (Słoweński)

Informacije o varnosti izdelka Ime izdelka: HAPPS – negovalni šampon za mladiče 200 ml **EAN:** 5904517249851

Značaj izdelka in namen HAPPS je nežen šampon, namenjen negi občutljive kože in dlake mladičev. Temelji na blagih čistilnih snoveh, vsebuje keratin, olje makadamije in ekstrakt ognjiča. Ne vsebuje barvil, dišav ali alkohola, njegova formula pa je razvita za pogosto uporabo pri mladih psih. Posamezno pakiranje vsebuje 200 ml izdelka.

Odgovorna oseba v EU BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Poljska, tel. +48 61 826 25 12, e-pošta: biuro@bros.pl. Kontakt za varnostno dokumentacijo: msds@bros.pl.

Opozorila in glavne nevarnosti Izdelek je razvrščen kot dražilen za oči, Eye Irrit. 2, H319 – Povzroča hudo draženje oči. Označevanje vključuje piktogram GHS07 (klicaj) in opozorilno besedo »Pozor«. Hraniti zunaj dosega otrok.

Navodila za varno uporabo Izdelek je namenjen izključno živalim. Zaščitite oči, ušesa in gobec psa. Majhno količino šampona nanosite na mokro dlako, nežno vtirajte, dokler se ne speni, pustite delovati približno 2-3 minute, nato temeljito sperite z mlačno vodo in posušite dlako. Pri mladičih z zelo nežno dlako je priporočljivo uporabiti manjšo količino pripravka.

Postopek v primeru stika z očmi, kožo ali zaužitja Pri stiku z očmi previdno izpirajte z vodo nekaj minut; odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav, nato nadaljujte z izpiranjem. Pri stiku s kožo umijte z vodo; če se pojavi draženje, se posvetujte z zdravnikom. Pri zaužitju se obrnite na zdravnika.

Shranjevanje in odstranjevanje Hraniti na suhem in hladnem mestu. Uporabljajte samo v skladu z etiketo. Ne dopustite, da neuporabljen izdelek pride v kanalizacijo ali okolje. Neuporabljen izdelek in kontaminirano embalažo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi; ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi odpadki.

Dodatne informacije za uporabnika Pred uporabo preberite etiketo izdelka. Pred uporabo preverite rok uporabnosti na embalaži.

20. SVENSKA (Szwedzki)

Produktsäkerhetsinformation Produktnamn: HAPPS – vårdande schampo för valpar 200 ml **EAN:** 5904517249851

Produktens karaktär och ändamål HAPPS är ett mildt schampo designat för vård av valpars känsliga hud och päls. Det är baserat på milda rengörande ämnen och innehåller keratin, macadamianötterolja och ringblommaextrakt. Det innehåller inga färgämnen, dofter eller alkohol, och dess formel är framtagen för frekvent användning på unga hundar. Enhetsförpackningen innehåller 200 ml produkt.

Ansvarig enhet inom EU BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polen, tel. +48 61 826 25 12, e-post: biuro@bros.pl. Kontakt för säkerhetsdokumentation: msds@bros.pl.

Varningar och huvudsakliga faror Produkten är klassificerad som ögonirriterande, Eye Irrit. 2, H319 – Orsakar allvarlig ögonirritation. Märkningen inkluderar piktogram GHS07 (utropstecken) och signalordet ”Varning”. Förvaras oåtkomligt för barn.

Riktlinjer för säker användning Produkten är endast avsedd för djur. Skydda hundens ögon, öron och nos. Applicera en liten mängd schampo på våt päls, gnugga försiktigt tills ett lödder bildas, låt verka i ca 2–3 minuter, skölj sedan noggrant med ljummet vatten och torka pälsen. För valpar med mycket fin päls rekommenderas att en mindre mängd av preparatet används.

Åtgärder vid kontakt med ögon, hud eller förtäring Vid kontakt med ögonen, skölj försiktigt med vatten i flera minuter; ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt, fortsätt att skölja. Vid kontakt med huden, tvätta med vatten; om irritation uppstår, kontakta läkare. Vid förtäring, kontakta läkare.

Lagring och bortskaffande Förvaras på en torr och sval plats. Använd endast i enlighet med etiketten. Låt inte oanvänd produkt komma ut i avloppet eller miljön. Lämna oanvänd produkt och förorenad förpackning till kassering i enlighet med lokala föreskrifter; får inte kastas i hushållssoporna.

Ytterligare användarinformation Läs produktens etikett före användning. Kontrollera utgångsdatumet på enhetsförpackningen före användning.

21. MAGYAR (Węgierski)

Termékbiztonsági információk **Termék neve:** HAPPS – ápoló sampon kölyökkutyáknak 200 ml **EAN:** 5904517249851

Termék jellege és rendeltetése A HAPPS egy kímélő sampon, amelyet kölyökkutyák érzékeny bőrének és szőrzetének ápolására fejlesztettek ki. Enyhe tisztító anyagokon alapul, keratint, makadámiaolajat és körömvirág kivonatot tartalmaz. Nem tartalmaz színezéket, illatanyagot vagy alkoholt, formuláját fiatal kutyák gyakori használatára tervezték. Az egységcsomag 200 ml terméket tartalmaz.

Felelős szervezet az EU-ban BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Lengyelország, tel. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Biztonsági dokumentáció kapcsolattartó: msds@bros.pl.

Figyelmeztetések és fő veszélyek A termék szemirritáló besorolású, Eye Irrit. 2, H319 – Súlyos szemirritációt okoz. A jelölés tartalmazza a GHS07 piktogramot (felkiáltójel) és a „Figyelem” figyelmeztetést. Gyermekektől elzárva tartandó.

Biztonságos használati útmutató Kizárólag állatok számára készült termék. Óvja a kutya szemét, fülét és pofáját. Vigyen fel kis mennyiségű sampont a nedves szőrre, gyengéden dörzsölje be a habképződésig, hagyja hatni körülbelül 2-3 percig, majd alaposan öblítse le langyos vízzel és szárítsa

meg a szőrzetet. Nagyon finom szűrű kölyökkutyák esetében javasolt kisebb mennyiségű készítmény használata.

Eljárás szemmel való érintkezés, bőrrel való érintkezés vagy lenyelés esetén Szembe kerülés esetén óvatos öblítés vízzel több percen keresztül; adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható, majd az öblítés folytatása. Bőrrel való érintkezés esetén mossa le vízzel; irritáció esetén forduljon orvoshoz. Lenyelés esetén forduljon orvoshoz.

Tárolás és ártalmatlanítás Száraz, hűvös helyen tárolandó. Kizárólag a címkének megfelelően használja. Ne engedje a fel nem használt terméket a csatornába vagy a környezetbe kerülni. A fel nem használt terméket és a szennyezett csomagolást a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa; ne dobja a háztartási hulladékba.

További felhasználói információk Használat előtt olvassa el a termék címkéjét. Használat előtt ellenőrizze a lejáratási időt az egységcsomagoláson.

22. ITALIANO (Włoski)

Informazioni sulla sicurezza del prodotto Nome del prodotto: HAPPS – shampoo curativo per cuccioli 200 ml **EAN:** 5904517249851

Natura del prodotto e destinazione d'uso HAPPS è uno shampoo delicato studiato per la cura della pelle e del mantello sensibili dei cuccioli. Si basa su sostanze detergenti delicate, contiene cheratina, olio di noci di macadamia ed estratto di calendula. Non contiene coloranti, profumi o alcol, e la sua formula è stata sviluppata per un uso frequente nei cani giovani. La confezione unitaria contiene 200 ml di prodotto.

Soggetto responsabile nell'UE BROS sp. z o.o., ul. Karpia 24, 61-619 Poznań, Polonia, tel. +48 61 826 25 12, e-mail: biuro@bros.pl. Contatto per la documentazione di sicurezza: msds@bros.pl.

Avvertenze e pericoli principali Il prodotto è classificato come irritante per gli occhi, Eye Irrit. 2, H319 – Provoca grave irritazione oculare. L'etichettatura comprende il pittogramma GHS07 (punto esclamativo) e l'avvertenza "Attenzione". Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Linee guida per un uso sicuro Prodotto esclusivamente per animali. Proteggere gli occhi, le orecchie e il muso del cane. Applicare una piccola quantità di shampoo sul pelo bagnato, strofinare delicatamente fino a ottenere una schiuma, lasciare agire per circa 2-3 minuti, quindi risciacquare accuratamente con acqua tiepida e asciugare il pelo. Per i cuccioli con pelo molto delicato, si raccomanda di utilizzare una quantità minore di preparato.

Procedura in caso di contatto con gli occhi, la pelle o ingestione In caso di contatto con gli occhi, sciacquare accuratamente con acqua per diversi minuti; togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo, quindi continuare a sciacquare. In caso di contatto con la pelle, lavare con acqua; se compare irritazione, consultare un medico. In caso di ingestione, contattare un medico.

Conservazione e smaltimento Conservare in un luogo asciutto e fresco. Utilizzare esclusivamente secondo l'etichetta. Non permettere che il prodotto inutilizzato finisca nelle fognature o nell'ambiente. Smaltire il prodotto inutilizzato e l'imballaggio contaminato in conformità alle normative locali; non smaltire insieme ai rifiuti domestici.

Informazioni aggiuntive per l'utente Leggere l'etichetta del prodotto prima dell'uso. Controllare la data di scadenza sulla confezione unitaria prima dell'applicazione.